



If you have lost your job or suffered a decrease in your income because of the Novel Coronavirus, you may be eligible for Emergency Financial Assistance.

To be eligible for Emergency Financial Assistance, you must:

- Live in Napa County
- Meet certain income guidelines based on the number of people in your household
- Not have access to government-sponsored unemployment benefits like EDD or paid family leave benefits.

To sign up for an appointment and learn more, please call or email:

- For residents of Calistoga, St. Helena and surrounding areas – please call **(707) 965-5010** or email efa@upvalleyfamilycenters.org. Office hours are 9 am to 5 pm Monday through Friday.
- For residents of Napa, Yountville and American Canyon – please call **(707) 363-8390** or email efa@onthemovebayarea.org. Office hours are 9 am to 5 pm Monday through Friday.

To be eligible for Emergency Financial Assistance, your annual household income must be at or below the figures that follow, based on the number of people in your household.

Number of People in Your Household							
1	2	3	4	5	6	7	8
\$84,350	\$96,400	\$108,450	\$120,500	\$130,150	\$139,800	\$149,400	\$159,050

Please note: Napa Valley Community Foundation provides funding to other nonprofit organizations to administer the EFA program. Please use the phone numbers and email addresses above to sign up for an appointment, as our offices are closed because of the COVID-19 pandemic.



Si usted ha perdido su trabajo o ha sufrido una disminución en sus ingresos debido al Coronavirus (también conocido como COVID-19), usted podría ser elegible para Asistencia Financiera de Emergencia (EFA - Emergency Financial Assistance).

Para ser elegible para la Asistencia Financiera de Emergencia, debe:

- Vivir en el condado de Napa
- Debe cumplir con las pautas de ingreso basadas en la cantidad de personas en su hogar, cuales son detalladas en el cuadro de abajo
- No tener acceso a beneficios patrocinados por el gobierno, incluyendo Seguro de Desempleo con el Departamento del Desarrollo del Empleo (EDD) o los beneficios de licencia familiar pagada.

Si quiere inscribirse para una cita o gustaría más información, por favor llame al número que le corresponde o envíe un correo electrónico:

- Residentes de Calistoga, St. Helena y sus alrededores, llamen al **(707) 965-5010** o envíen un mensaje de correo electrónico a efa@upvalleyfamilycenters.org. Las horas y días de disponibilidad son de lunes a viernes, desde las 9 am hasta las 5 pm.
- Residentes de Napa, Yountville y American Canyon, llamen al **(707) 363-8390** o envíen un mensaje de correo electrónico a efa@onthemovebayarea.org. Las horas y días de disponibilidad son de lunes a viernes, desde las 9 am hasta las 5 pm.

Para ser elegible para la Asistencia Financiera de Emergencia, el ingreso anual de su hogar debe ser igual o inferior a las cifras que siguen. Debe tener un ingreso familiar anual (antes de impuestos) que esté por debajo de los ingresos siguientes, considerando cuantas personas viven en su hogar (incluyéndose usted).

Ingreso máximo por número de personas en el hogar							
1	2	3	4	5	6	7	8
\$84,350	\$96,400	\$108,450	\$120,500	\$130,150	\$139,800	\$149,400	\$159,050

Por favor tenga en cuenta: Napa Valley Community Foundation proporciona fondos a otras organizaciones sin fines de lucro para administrar el programa EFA. Por favor llamen al número telefónico o envíen un mensaje al correo electrónico que les corresponde para inscribirse a una cita, debido al pandémico COVID-19 las oficinas no están abiertas.

Dear Napa County Community,



We hope this note finds you well. As our communities continue to respond, prepare and communicate on COVID-19, we want to let you know about the different ways to stay connected. Now, more than ever, it is important we stay connected and support one another, as we are sheltering-at-home, and practicing physical distancing. Here are the ways to connect, ask questions or get information:

- **Telephone:**

- **Public Information & Support: 707-253-4540**

(Monday – Friday, from 9 a.m. to 12 p.m. and 1 p.m. to 5 p.m.)

- **Library Reference & Support: 707-253-4241** (Monday – Saturday, from 10 a.m. to 6 p.m. and Sunday 1 p.m. to 5 p.m.)

- **Email:**

- General questions or information: **CoronaVirus@countyofnapa.org**
- Report a shelter-at-home violation: **COVID19Compliance@countyofnapa.org**

- **Websites:**

- Napa County Information: **www.countyofnapa.org**
- Local Assistance Center: **www.readynapacounty.org** (where to find food, financial and health assistance and information)
- Coronavirus Situational Updates and other information: **www.countyofnapa.org/Coronavirus**
- Coronavirus testing data for Napa County: **www.countyofnapa.org/2776**

- **NIXLE:** For Advisories and Alerts to your mobile phone, **text your zip code to 888-777**

- **Facebook:** You can view the Napa County Facebook page **without** having an account at **www.facebook.com/NapaCounty**

If you need help with the websites, or have a question, please call the public-information phone number **707-253-4540** (Monday – Friday, from 9 a.m. to 12 p.m. and 1 p.m. to 5 p.m.), or email us at **coronavirus@countyofnapa.org**.

Videos that explain medical surge, and why social distancing is critical for slowing the spread of the virus:
Flatten the Curve Video (English):

www.youtube.com/watch?v=W2L_YIML-o&feature=youtu.be

Flatten the Curve Video (Spanish):

www.youtube.com/watch?v=C4kNPMDIewo&feature=youtu.be

If you have questions, our team is here to support you.

Sincerely, Your Napa County Team

Estimada Comunidad del Valle de Napa,



Esperamos que esta nota le encuentre bien. A medida que nuestras comunidades continúan respondiendo, preparándose y comunicándose sobre COVID-19, queremos informarle sobre las diferentes formas disponibles para mantenerse conectado. Ahora, más que nunca, es importante que nos mantengamos conectados y nos apoyemos mutuamente, mientras nos refugiamos en casa y practicamos el distanciamiento físico. Estas son las formas de conectarse, hacer preguntas u obtener información:

- **Teléfono:**

- **Información y asistencia pública: 707-253-4540**
(de lunes a viernes, de 9 a.m. a 12 p.m. y de 1 p.m. a 5 p.m.)
- **Asistencia y referencia de la biblioteca: 707-253-4241**
(de lunes a sábado de 10 a.m. a 6 p.m. y domingo de 1 p.m. a 5 p.m.)

- **Correo electrónico:**

- Preguntas o información general: **CoronaVirus@countyofnapa.org**
- Reporte una violación del Orden de Mantener Refugio en el Hogar:
COVID19Compliance@countyofnapa.org

- **Páginas web:**

- Información del Condado de Napa: **www.countyofnapa.org**
- Centro de Asistencia Local: **www.readynapacounty.org** (información sobre dónde encontrar asistencia alimentaria, asistencia monetaria e información y apoyo)
- Actualizaciones situacionales de Coronavirus y otra información: **www.countyofnapa.org/Coronavirus**
- Datos y estadísticas sobre las pruebas de detección de coronavirus del Condado de Napa:
www.countyofnapa.org/2776

- **NIXLE:** para recibir avisos y alertas a su teléfono móvil, **envíe su código postal al 888-777**

- **Facebook:** puede ver la página de Facebook del Condado de Napa **sin tener** una cuenta en **www.facebook.com/NapaCounty**

Si necesita ayuda con las páginas web o tiene alguna pregunta, llame al número de teléfono de información pública **707-253-4540** (de lunes a viernes, de 9 a.m. a 12 p.m. y de 1 p.m. a 5 p.m.), o envíenos un correo electrónico a **coronavirus@countyofnapa.org**.

Videos que explican la capacidad del sistema de salud y por qué el distanciamiento social es crítico para frenar la propagación del virus: *Flatten the Curve Video* (inglés):

www.youtube.com/watch?v=W2L_YIML-o&feature=youtu.be

Video *Flatten the Curve*, o Aplanar la Curva (español):

www.youtube.com/watch?v=C4kNPMDIewo&feature=youtu.be

Si tiene preguntas, nuestro equipo está aquí para ayudarlo.

Sinceramente, su equipo del Condado de Napa